

# カリフォルニア州ア メリカ合衆国大統 領予備選挙 2020年3月3日 火曜日

投票所は選挙当日の午前7時から午後8時まで開いています！



## ★★★★★ 早見ガイド ★★★★★



**この早見ガイドを抜き取り、  
投票所にお持ちください！**

この抜き取り式早見ガイドには、  
2020年3月3日の投票用紙に  
記載されている州の各法律案に関  
する概要および連絡先が記載され  
ています。



### 特別な通知事項

- 投票所は、郡有権者情報ガイドに示されている日の午前7時から午後8時まで開いています。
- 投票方法の説明書は、投票所係員から入手するか、またはお手持ちの有権者情報ガイドをお読みください。
- 連邦法により、初めて有権者は身分証明書または他の書類の提示を求められることがあります。当該書類を提示しない場合でも、有権者には暫定投票用紙で投票する権利があります。
- 資格がある有権者のみが投票できます。
- 投票機の改ざんは法律違反です。

# 早見ガイド

提案  
**13** プリスクール、K-12 学校、コミュニティカレッジおよび大学の施設の修理、建設および近代化のための公債を許可する。議会発案。

## 概要 議会により投票に委ねられた法案

公立教育設備の建設および近代化に伴い、州による150億ドルの一般財源保証公債の発行を許可する。財政への影響：州がこの先35年間に公債の返済に充てる額のコスト増は、年間約7億4,000万ドルとなる見込み（利息を含む）。

## あなたの投票が意味すること

**賛成：** この法案「賛成」の意味：州は公立設備事業に関わる150億ドルの一般財源保証公債を発行することができる。更に州は、教育区およびコミュニティカレッジ学区の地元で更なる公債を発行することが許可され、開発手数料の徴収に新たな限度が設けられる。

**反対：** この法案「反対」の意味：州は公立設備事業に関わる150億ドルの一般財源保証を発行することができない。州は教育区およびコミュニティカレッジ学区における地元の既存借入枠および開発手数料の徴収に関する既存の規定を変更することもできない。

## 議論

**長所：** 提案13に賛成することで、欠かすことのできない修理に資金をあて、カリフォルニアの公立学校をより安全で健康的なものにできる。老朽化した教室から有害なカビや、アスベストを取り除く。より多くの養護教諭設備を提供。より清潔な飲料水を提供。火災および震災安全設備の改良。納税者による監督の強化。消防士、医師、看護師、そして教師による支持。カリフォルニアの子供たちのために。YesonProp13.com

**短所：** この政策は150億ドルの借金を許可するものであり、それに伴い納税者には学校の建設および修理に利子込みで270億ドルの負債がかかることになる。この借入金は210億ドルもの剰余金がある通常予算で学校工事費用をまかなうより倍近くもかかってしまう。これは政府による無駄遣いを増加させるだけである。反対票を投じてください。

## その他の情報

**賛成**  
カリフォルニア州民の安全と健全な学習のために、提案13に賛成しましょう。  
info@safeschoolsandhealthylearning.com  
YesonProp13.com

**反対**  
Jon Coupal  
Howard Jarvis Taxpayers Association  
921 11th St. #1201  
Sacramento, CA 95814  
(916) 444-9950  
info@hjta.org  
www.hjta.org

# 投票所の確認

投票所は郡選挙担当官により決定されます。投票所または投票センターは、投票日の数週間前にお届けする有権者情報ガイドでご確認ください。

州務長官ウェブサイト [vote.ca.gov](http://vote.ca.gov) にアクセスしていただくか、またはフリーダイヤル (800) 345-VOTE (8683) で州務長官のホットラインにお問い合わせいただくこともできます。

最寄りの投票所については、GOVOTE (468683) まで *Vote* とテキストメッセージを送信してください。

アマドール郡、ビュート郡、カラベラス郡、エルドラド郡、フレズノ郡、ロサンゼルス郡、マデラ郡、マリポサ郡、ナパ郡、ネバダ郡、オレンジ郡、サクラメント郡、サンマテオ郡、サンタクララ郡、またはトゥオルミ郡にお住まいの方は、郡内のどの投票センターでも投票していただけます。詳細情報については、[voterschoice.sos.ca.gov](http://voterschoice.sos.ca.gov) にアクセスしていただくか、本ガイド 28 ページをご覧ください。



2020年3月3日のアメリカ合衆国大統領予備選挙の結果を、午後8時に投票所が閉まってからご覧になりますか？カリフォルニア州務長官の選挙結果ウェブサイト [electionresults.sos.ca.gov](http://electionresults.sos.ca.gov) にアクセスしてください。

選挙結果ウェブサイトは選挙当日の夜にそれぞれの郡から州務長官へ報告受けながら、5分おきに更新されます。郡選挙担当官は午後8時に投票所を閉めてから州務長官の選挙結果ウェブサイトに半公式な選挙結果を送信し、その後も投票日の全ての投票が数えられるまで継続的に2時間おきに更新されます。

選挙結果ウェブサイトは2020年3月5日から4月2日までの間、各郡における残りの開票が進むにつれて毎日午後5時に更新されます。

正式な選挙結果は2020年4月10日にウェブサイト [sos.ca.gov/elections](http://sos.ca.gov/elections) で公表されます。